# Original
# Operating Instructions

## Milkfrother Fomini (11610)

1 Foreword ..... 3
2 Prior to Commissioning ..... 3
3 General Safety Regulations ..... 3
4 Using the Milkfrother ..... 4
5 Cleaning and Maintenance ..... 4
6 Technical Data ..... 4
7 Disposal ..... 5
8 Guarantee ..... 5

## 1. Foreword

Dear Customer,

please read these operating instructions carefully before commissioning the milkfrother. Please especially observe the safety notices on the following pages. Keep these instructions for future reference and pass them on if you give the milkfrother away to someone else.

## 2. Prior to commissioning

Check the device for visible damage. The power connections may not show any damages. If you detect damage, have the device checked by a qualified technician prior to putting it into operation in order to avoid any danger.

## 3. General safety regulations

The product you have purchased corresponds to the latest state of technology and the accepted safety regulations, still there are potential risks. Only operate the milkfrother in an immaculate condition and observe these operating instructions!

Only use the device for its intended purpose. It is designed for home use and is not suitable for commercial application. The Warranty shall be rendered invalid by use for purposes other than those described herein.

1. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. Make sure your hands are dry when you touch the appliance.
5. The appliance needs to dissipate its heat in order to prevent fire. Therefore it is vital to make sure that the appliance has sufficient clearance on all sides and cannot come into contact with flammable materials. The appliance may not be covered up.
6. Do not use the appliance near explosives or flammable materials.
7. Do not use a metal scouring pad to clean the appliance. Fragments of metal could come loose and touch the appliances electrical parts causing it to short circuit.
8. Always engage a recognized, trained service engineer if the appliance is damaged, malfunctions have occurred and/or the appliance requires repairs.
9. Carrying out your own or having inexpert repairs carried out can cause considerable danger for the user.
10. We accept no liability for damage caused by incorrect usage or the ignoring of the regulations in this manual.
11. Use that does not comply with the manual is not covered by the responsibility and the warranty of the manufacturer.
12. Never place it in a dishwasher.
13. Only switch the appliance on when the rotating head is completely immersed in liquid.

## 4. Using the Milk frother

- Before using the new Froth Maker for the first time, we recommend that you clean the appliance thoroughly.
- Applying thumb pressure, open and remove the sliding battery compartment cover.
- Install the batteries in the position indicated on the battery position schematic.
- Replace the sliding compartment cover fully into operating position.
- Press the power button to ensure that the batteries are functioning properly.
- The milk frother can be used to froth a number of milk-based liquids, either hot or cold. Scalded or cooked milk is not suitable for frothing: Milk should be heated to a temperature of not more than 140° F.
- Fill a recipient to 1/3 with liquid.
- Grasp the milk frother, immerse the rotating head of the milkfrother into the liquid, and press the power button to activate frothing and release it to stop.
- During the next 15-20 seconds, agitate the milk frother slowly in an up and down motion while keeping the rotating head fully immersed.
- After a suitable head of forth has developed, release the power button to suspend the rotating frothing and remove the milk frother from the liquid.

## 5. Cleaning and maintenance

Do not immerse the unit in water or place in the dishwasher. The appliance is best cleaned immediately after each use. Cleaning the head: when the appliance has been used to froth a cold liquid, the head may be cleaned in many cases by rinsing under running water. Persistent stains may be removed by fully immersing the head into hot water in a recipient and pressing the power button briefly. For remaining stains, a brush may be used. Note: operating of the appliance while the rotating head is under running water, i.e. partially immersed, may cause spattering. The casing should be cleaned by wiping with a humid cloth.

## 6. Technical data

| **Device** | **Milkfrother** |
|---|---|
| Name | Caso Fomini |
| Item No. | 11610 |
| Battery: | 2 x 1,5V (AA) |
| Dimensions : | 1.57x9.25x1.18" |

Changes reserved

## 7. Disposal

Dispose of the packaging in the proper manner.
If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

## 8. Guarantee

**Caso USA WARRANTY**
We provide a 12 month guarantee for this product, commencing from the date of sale, for faults which are attributable to production or material faults.
Your legal guarantee entitlements in accordance with § 439 ff. BGB-E remain unaffected by this. The guarantee does not include damages, which were incurred as a result of improper handling or use, as well as malfunctions which only have a minor effect on the function or the value of the device. Consumables, transit damages, inasmuch as we are not responsible for these, as well as damages, which were incurred as a result of any repairs that were not performed by us, are also excluded from the guarantee entitlements.
This device is designed for use in domestic situations and has the appropriate performance levels. Any use in commercial situations is only covered under the guarantee to the extent that it would be comparable with the stresses of being used in a domestic situation. It is not intended for any additional, commercial use.
In the event of justified complaints, we will repair the faulty device at our discretion or replace it with a comparable trouble-free device.
Any pending faults must be reported within 14 days of delivery.
All further claims are excluded.
To enforce a guarantee claim, please contact us prior to returning the device (always provide us with proof of purchase) and after this contact, ship the unit back to Caso USA for repair or replacement at our option.

Info@CasoDesignUSA.com

# Manuel d'utilisation
# Original

## Mousseur à lait Fomini (11610)

1 Préface ..... 8
2 Avant la mise en service ..... 8
3 Consignes générales de sécurité ..... 8
4 Utilisation du batteur de lait ..... 9
5 Nettoyage et entretien ..... 9
6 Données techniques ..... 9
7 Indications relatives à la protection de l’environnement ... 10
8 Garantie ..... 10

## 1. Préface

Cher client,
Veuillez lire ces instructions d'exploitation avec soin avant la mise en service du batteur de lait Fomini. Veuillez en particulier respecter les avis de sécurité décrits aux pages suivantes. Veuillez suivre ces instructions à des fins ultérieures et les transmettre à toute personne prenant possession de cette plaque chauffante.

## 2. Avant la mise en service

Vérifiez l'appareil et identifiez tout éventuel dommage visible. Tout dommage relatif aux connexions risque de passer inaperçu. Si vous identifiez une défaillance, demandez à un technicien qualifié de vérifier votre appareil avant sa mise en exploitation pour éviter tout risque ultérieur.

## 3. Consignes générales de sécurité

L'appareil que vous venez d'acheter est conforme à l'état de la technique et aux règles de sécurité reconnues, cependant des dangers potentiels peuvent exister. Utilisez le batteur de lait uniquement lorsqu'il se trouve dans un état de fonctionnement parfait et en tenant compte des indications données dans ce mode d'emploi. L'appareil doit uniquement être utilisé dans le but décrit. L'appareil est destiné à une utilisation domestique et n'est pas adapté à des fins industrielles. Une utilisation inadaptée rend nul le droit à la garantie :

1. Cet appareil peut être utilisé par les personnes atteintes d'un handicap mental, sensoriel ou physique si elles ont au préalable été instruites de sa manipulation en sécurité et comprennent ses éventuels dangers.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être faits par des enfants sans surveillance.
4. Assurez-vous d'avoir les mains sèches lorsque vous touchez l'appareil.
5. La chaleur émise par l'appareil doit pouvoir se dissiper aisément afin d'éviter tout risque d'incendie. Il est donc vital de s'assurer qu'il y ait suffisamment d'espace de chaque côté de l'appareil et qu'il ne soit pas en contact avec des matières inflammables. Ne pas recouvrir l'appareil.
6. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matières inflammables ou explosives.
7. Ne pas utiliser d'éponges abrasives pour nettoyer l'appareil. Des fragments de métal pourraient se détacher et causer des courts circuits si elles entraient en contact avec les parties électriques.
8. En cas de mauvais fonctionnement, de casse et /ou de détériorations nécessitant des réparations, toujours utiliser les services d'un spécialiste agréé.
9. Réaliser soi-même des réparations ou les faire réaliser par un personnel non qualifié peut s'avérer dangereux pour son utilisateur.
10. Nous dégageons toute responsabilité en cas de dommage occasionné par une utilisation incorrecte ou par négligence des règles de sécurité figurant dans ce manuel.
11. Toute utilisation non conforme au manuel ne saurait engager la responsabilité du fabricant ni être couverte par la garantie.
12. Ne jamais laver l'appareil au lave-vaisselle.
13. Ne mettre le contact qu'une fois la tête rotative de l'appareil complètement immergée dans le liquide.

## 4. Utilisation du batteur de lait

- Avant la première utilisation de votre nouveau Batteur de Lait, il est recommandé d'effectuer un nettoyage complet de l'appareil.
- Ouvrir et retirer le couvercle coulissant du compartiment des piles sur simple pression du pouce.
- Insérer les piles suivant le sens indiqué sur le schéma.
- Bien remettre en place le couvercle coulissant du compartiment des piles.
- Appuyer sur le bouton de mise en marche afin de vérifier le bon fonctionnement des piles.
- Le batteur de lait peut être utilisé pour faire mousser la plupart des liquides à base de lait, chaud ou froid. Le lait utilisé ne doit pas avoir bouilli ou cuit, sa température ne devant pas excéder 140° F.
- Remplir de liquide un récipient au tiers de sa capacité.
- Saisir le batteur de lait, immerger sa tête rotative dans le liquide, appuyer sur le bouton de mise en route pour actionner le batteur et relâcher pour l'arrêter.
- Pendant 15 à 20 secondes, effectuer des mouvements lents du haut vers le bas à l'aide du batteur tout en maintenant la tête rotative totalement immergée.
- Dès que vous avez obtenu la quantité de mousse désirée, relâcher le bouton de mise en marche pour arrêter la rotation et sortir le batteur de lait du liquide.

## 5. Nettoyage et entretien

Ne pas immerger le moteur de l'appareil dans l'eau ou le passer au lave-vaisselle. Il est plus facile de nettoyer l'appareil immédiatement après chaque utilisation. Nettoyage de la tête : lorsque l'appareil a été utilisé pour faire mousser un liquide froid, il suffit dans la plupart des cas de rincer la tête simplement sous l'eau du robinet. Pour un nettoyage plus complet, immerger la tête dans un récipient contenant de l'eau chaude et appuyer brièvement sur le bouton de mise en marche. Si des taches résistent, utiliser une brosse.
**Attention** : le fait d'actionner le batteur lorsque sa tête n'est pas totalement immergée (par exemple sous l'eau du robinet) peut causer des éclaboussures. Le châssis de l'appareil se nettoie à l'aide d'un chiffon humide.

## 6. Données techniques

| **Appareil** | Mousseur à lait |
|---|---|
| Nom | Caso Fomini |
| N° de pièce | 11610 |
| Batterie | 2 x 1,5 V (AA) |
| Dimensions | 1,57x 9,25x1,18" |

Modifications réservées

## 7. Indications relatives à la protection de l’environnement

Eliminez les emballages séparément. En fin de vie, ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets domestiques usuels, mais il doit être remis dans un point de collecte responsable du recyclage des appareils électriques et électroniques. Ceci est indiqué au moyen du symbole présent sur le produit, le mode d’emploi ou l’emballage. Les matériaux sont réutilisables, conformément à leurs marquages.

La réutilisation, la revalorisation des matériaux et les autres formes d’utilisations des anciens appareils vous permet de faire un geste important pour la protection de l’environnement. Votre administration locale vous donnera tous les renseignements concernant le lieu d’élimination compétent.

## 8. Garantie

**GARANTIE USA Caso**
Nous accordons une garantie de 12 mois sur ce produit, à compter de la date de vente, pour des défauts imputables à des défauts de production ou de matériel.
Cette disposition n’affecte pas vos droits à la garantie légale conformément à l'article 439 et suivants du BGB-E (Code civil allemand). Sont exclus de la garantie les dommages résultant d'une manipulation ou d'une utilisation inappropriée, ainsi que les dysfonctionnements qui n'ont qu'une incidence mineure sur le fonctionnement ou la valeur de l'appareil. Les consommables, les dommages liés au transport, dans la mesure où nous n'en sommes pas responsables, ainsi que les dommages résultant de réparations non effectuées par nos soins, sont également exclus de la garantie.

Cet appareil est conçu pour être utilisé dans des situations domestiques et possède les niveaux de performance appropriés. Toute utilisation dans des situations commerciales n'est couverte par la garantie que dans la mesure où elle serait comparable aux contraintes d'une utilisation dans une situation domestique. Il n'est pas destiné à une utilisation commerciale supplémentaire.

En cas de réclamations justifiées, nous réparerons l'appareil défectueux à notre discrétion ou le remplacerons par un appareil comparable ne présentant aucun problème.
Tout défaut en attente doit être signalé dans les 14 jours suivant la livraison.
Toute autre réclamation est exclue.
Pour faire valoir un droit à la garantie, veuillez nous contacter avant de renvoyer l'appareil (toujours nous fournir une preuve d'achat) et après ce contact, renvoyez l'appareil à Caso USA pour réparation ou remplacement, à notre choix.

Info@CasoDesignUSA.com